



Beletristica, sciintie, arte, viézia sociala, moda.

Pesta
Domineca
23 fauru
7 martiu

Va esi in fia-care domineca, cu portrete si alte ilustratiuni.
In fia-care anu prenumerantii capeta doué tablouri pomposé.

Pretiulu pentru Austria
pe jan. — jun. 4 fl. pentru tablou 80 cr
Pentru Romania
pe jan. — jun. unu galbenu,
pentru tablou trei sfanti.

Nr.
8.

Cancelari'a redactiunii
Strata lui Leopoldu Nr. 33.,
unde sunt
a se adresă manuscrisele si
banii de prenumeratiune.

Prenumeratiunile se
potu face la tóte pos-
tele.
Pentru Romani'a in
librari'a dloru Socecu
et. comp in Bucuresti.

Anulu
V
1869.

Epistole estetice catra o copila.

V.

Frumseti'a naturei.

Dvóstre la cuventulu „spiritu“ din epistol'a mea precedinte, ati cugetatu mai mult la geniulu artistului, mai mult decâtu la creatoriulu lumei, care este spiritulu primitiv alu universului. Noi inse trebue sê pornim de la frumseti'a naturei, pentru ca asié sê potemu pricepe bine frumseti'a artistica.

Totu ce este corporalu, si este cunoscutu de sensurile nóstre, este influinti'a unoru poteri nevisibile, cari s'a incorporatu in materia. Tóte acele poteri diferite, ce sunt active in universu, si-tragu originea de la o potere principala, de la Domnedieu, creatoriulu ceriului si alu pamentului, care unesc in sine poterea cea mai mare cu intieptiunea cea mai sublima; universulu nu este sustienutu de o órba potere naturala, nu, ci ratiunea eterna strabate si sustiene obiectele. Pronunciandu cuventulu „spiritu“, noi print'-insulu intielegemu poterea creatória si ratiunea in cunoscinti'a sa propria.

Spiritulu inse, de órece este o viézia creatória, trebue sê fia activa, a se aretâ in afrra, a se revelâ corporalminte. Fiindu unu Domnedieu, trebue sê fia si o lume, si de órece creatur'a reveléza pe creatoriu, trebue ca si lumea sê

infatiosieze ratiunea cea mai sublima. Esiste o legatura mare, care léga intre sine milioanele acele de fintie create. Precum pe pamentu poterile imperiului mineralogicu lucréra pentru ca sê servésca imperiului plantelor, ajungandu aici la desvoltare mai inalta; precum viéti'a plantelor prepara si conditionéza viéti'a animala, si tóte apoi servindu omului; precum pamentulu este unu corpu mare cu nenumerate membre, esistandu inse nu pentru sine, ci incatenatul de unu corpu lumescu mai inaltu, de sóre, spre a primi de la dinsulu lumina si viézia: astfeliu este legatu si sórele de o sistema solaria mai inalta, astfeliu este legata o lume stelaria de alta si universulu, unu intregu armonicu, intretiesutu si inspiratu de ratiunea domnedieísca. Pentru aceea lumea este frumósa, pentru că ea este aparinti'a ratiunii celei mai sublime in form'a cea mai perfecta, in corporatiunea vietiei creatorie. Genialii Greci numira lumea si frumosulu cu unu cuventu „Kosmos.“ Cine privesce natur'a cu sensu curatul si fragedu, acel'a afla, că ea ni infatíséza pretotindinea chiaru si in cea mai mica parte a sa unu ce perfectu armonicu; că atâtu creatureloru celor mai de josu, cătu si celoru mai sublime li este impresa sigilulu originei loru dieiesci, marc'a ratiunii si perfectibilitatii dieiesci, că in fia-care fintia singularia se repeta inalt'a idea a creatiunii si că fia-care lasa sê apara intr'o forma strania

ide'a séu cugetulu fundamentalu alu intregului. Acést'a aparintia a ideii este frumosulu. Déca moritoriu ar poté capacitá eternulu planu alu universului, a cugetá mai departe ide'a creatória, a priví secretulu unitátii lumesci: atuncea chiaru si aceea ce este contrariu sensualitáti prélésne numitu „uritu“, i s'ar paré frumosu, de órece in viermele tératoriu, precum si in brósc'a sarinda este o viétia formata de geniulu lumei; care totu asié trebue sé infatiosiedie unitatea ideii naturei, ca si viéti'a ce ni vorbesce atâtu de placutu ca frumós'a pasere si flóre. Ros'a inflorinda ni areta viéti'a ei in splendórea si abundantá ei cea mai mare, si chiaru si omulu celu mai crudu este surprinsu de ea. Din contra vestejirea florilor, mórtea animaleloru si a omului este unu ce neperfectu, nimicirea unu ce nefrumosu. Acela inse, care privesce preste natur'a intréga si cunósce activitatea ei, acela vede, cà ea nimicesce numai nesce forme singuratice, spre a formá altele nóue, si cà nimica, nici chiaru firulu celu mai micu de preru nu se nimicesce, ci morindu prin mórté coltiesce spre o noua viétia. Sé nu credeti inse, scump'a mea amica, cà trebue cineva sé fia naturalistu pentru de a poté bine simtî frumseti'a naturei. Din contra, contemplatiunea frumosului numai atunce este pura si intr'adeveru esteticu influintiatoria, candu ori si ce meditare a supra acelui obiectu, séu pentru ca sé me servescu de unu cuventu latinu, cand este respinsa ori si ce reflesiune. Fara de a fi astronomu, si barbatulu din poporu, avendu o anima primitória, se va simtî miscatu si ridicatu de frumseti'a ceriului nocturnu instelatu. Obscuritatea pamentului distrage sufletulu de totu ce este micu, lu-eliberédia de lantiurile vietiei sale diurne, i ascunde cele trecatórie si comune, cari alta-data i-se infatisiédia neincetatu inaintea ochiloru lui. De a supra pamentului inse se desface ceriulu, cu luminósele sale lumi nenumerabile. Nici unde unu inceputu, nici unde unu finitu, ca si candu infinitulu s'ar fi facutu visibilu. Lumin'a ce descinde de la stele spre pamentu, devine prin obscuritatea terestra si mai cerésca; atâtu este de chiaru, curat, limpede si de liniscitu. Neschimbata ca lumile care o respingu, aduce aminte de bunulu omni parinte, care au suspinsu corporile sale lumesci in spatiulu universului dupa legi eterne, care le permite a umblá pe drumurile loru asemenea unui pastoriu oile sale, si care le chiama pe tóte cu numele.

Omulu poporului, nu póte esprime acésta idea, ce elu o simte la privirea ceriului instelatu, precum de exempl. s'ar esprime poetulu, dara cu tóte aceste este destulu, cà elu a simtitu acésta idea; elu nu cunósce legile dupa cari se misca

stelele, precum le scie calculá astronomulu, inse lui i-vorbesce privirea steleloru despre legitimitatea loru, elu vede in ele ratiunea dieiesca. Câtu de adesea chiaru si celu mai cultivatu se simte atrasu de frumseti'a unui obiectu naturalu, de unu pasagiu romanticu, fara ca elu sé póta esprime prin cuvinte ide'a care este impresa in imaginea acésta a naturei.

Este inse unu ce admirabilu, ce pucini au unu simtiementu vivace pentru frumsetile naturei, si câtu de straina este preste totu natur'a omului, de si este pretotindinea incungjurata de dins'a, de la care elu primeșce viéti'a si resuflarea deliciului si dorerea. Deórece indata ce elu au esitú din primitiv'a stare a selbataciei, incetulu cu incetulu s'a departatu de natura, remanendu numai intr'atâta in relatiune cu dins'a, pe câtu ea i satisfac placerele. Ómenii o facu asié precum o facu copiii reu crescuti si ingrat, cari numai atuncea se reintorce la mam'a loru candu este vorba de a primi o noua binefacere de la dins'a, de alte ori insa o uita cu totulu si adesea o si despretuiescu. Dara noi amu ajunsu a vedé cum acésta negligenția a naturei, si-a resbunatu in modulu celu mai crudu; inaturalitate cu unu cuventu potemu numi acea situatiune, in care suntemu transpusi dupa departarea nostra de la mam'a si nutritórea nostra. De acésta inatura inse se tienu tóte acele defecte, vitiuri si lamentatiuni, tóte acele doreri ale corpului si ale sufletului, cari impiléza si torturéza pe omulu civilisatu in mii de moduri. Innatur'a este o bóla pentru care nu se afla altu medicamentu decât singuru numai reintorcerea la natur'a parasita.

I. G. Baritiu.

Sé-ti aduci a minte!

 Sé-ti aduci a minte mandra romanime,
Cum odata dacii cu reu si crudime

Infricara 'mpériulu celu mai tare, latu,
Si dictara Romei unu tributu spurcatu !

Dar' Traianu atuncea tristu de-a sa dorere,
Ca s'arete lumii marea sa potere,
Spad'a si-o incinse si 'n resboiu grozavu,
Si-scapă poporulu de-a ajunge sclavu !

Fii dar' cu creditia in geniulu teu,
Lupta-te, si-atuncea ti-ajuta Ddieu !

Sé-ti aduci a minte dulce romanime
De lesi, si tatarii rei in dusimanime,
Cum cercá poporulu teu de-alu subjugá,
Tiér a sé-i rapésca, tronulu de a-i 'mbordá !

Dar' Stefanu celu mare, eroulu natiunii,
A redicatu arm'a câ s'arete lumii,
Câ romanulu inca pe nume-e falosu,
Jugu decât sê pórté móre bucuros !

Fii dar' cu creditia in geniulu teu,
Lupta-te, si-atuncea ti-ajuta Ddieu !

Sê-ti aduci a minte, scumpa romanime!
De turci, si de de-a loru tiranime,
Cum vrea sê dimice tiéra si poporu,
Si sê 'nnadusiésca-a libertâtii doru.

Dar' Mihaiu Vitézu 'n crunt'a-i resbunare,
Ti-voiá sê-ti faca tiér'a éra mare,
Câ-ci simtiá dorint'a filoru tei bravi,
Si-lu durea, sê-i véda cu jugulu de sclavi!
Fii dar' cu creditia in geniulu teu,
Lupta-te, si-atuncea ti ajuta Ddieu!

Sê-ti aduci a minte, draga romanime!
De dile cu viscoli de dile senine,
Câtu e de grea sórtea celui apesatu,
Ce serbatori arc déca a scapatu!
Unde-e adi eroul cu a sa chiamare,
Ca s'arete lumii romanimea mare?
De esti démna éra de unu mire bunu,
Ti-gatesce nunt'a, óspeti sê-ti aduni.
Si fii cu creditia in mirele teu,
Lupta-te, si-atuncea ti ajuta Ddieu!

(2. Augustu 1868.)

At. Marienescu.

Stefanu Voda si Sahastrulu.

(Tradițiune poporala.)

Erá in tómñ'a anului trecutu.

Insotítu de vr'o câti-va juni tierani isteti si veseli, si de unu badisoru de vr'o cinci-dieci de ani, candu ne-amu fostu pornitu spre muntii Carpatiloru, trecandu prin padurile satului Palatinosa, prim térgusiorulu Humorului, cand deodata ne tredíramu la podulu Veronetiului, cale de-unu patrariu de óra de la Humoru.

Ací oprindu-ne langa acestu podu, ne-amu lasatu nitielu pe iérb'a verde sub nesce salcii, ce umbreau susiau'a, langa unu isvoru limpede ca cristalulu si rece ca ghiati'a, carele se prelungiá pîntre pietrile unui muncel, ca sê ne mai recorim, câ-ci radiele sôrelui luceau fierbinte si pe fetiele nôstreurgiau sîroie de sudori.

Peste drumu de unde stamu erá o stanca mare. Pe stanca se aflau inscriptiuni de tota man'a.

Caletoriulu trecandu pe langa acestu bulguru mare de piétra, se vede cumca si-a desemnatu numele, lasandu in urma o suvenire c'a trecutu si elu odata prin acesti munti, pre langa aceste stanci uriesie, ce se inaltia pana in nori.

Vediendu eu acést'a piétra colosală, peste totu hiroglifisata, grabii spre dins'a sê descifru hiroglifile, ce-mi da nesce inchipuiru, câ sunt nesce suveniri inca de pe tempulu strabuniloru nostri, candu treceau adese prin codrii acestia contra inimiciloru, ce curgeau ca plói'a a supra Romanilor din Moldov'a din partile apusene.

Dar' ce sê vedu?

Cand me apropiasem, nu poteam alt'a deslegă, decât u nesci litere simple, nesci nume cu totulu straine, de cari n'audisem in viéti'a mea.

Erau numele caletoriloru.

Fara de intardiare rentósem éra-si la companionii mei langa isvorulu numitu.

— Ce-ai cetitu acolo? domnisorule, — me intréba unu fecioru — spune-ni si nôue?

— Nimica de 'nteresu!

— Cum se pôte? nimica nu spune pe aceea piétra? — dîse badisorulu Ionu.

— Nimica!

— Pôte scii dta mai bine, badica Ioane! — dîse altu fecioru suridiendu — én mergi si ni spune si nôue.

— Ce sciti voi! eu nu sciu scrisore, si e pré tardiu de acuma ca sê mai sciu, dara voiu povestí una, ce-am audit'o inca de la parintele meu, Dumnedieu sê-lu odihnésca, c'a muritu de multu, ce s'a petrecutu prin muntii acestia a Voronetului, pe langa stanciile aceste mari, ce paru cã se restórna a supra nôstra.

— Câ Dieu! Dta, badica Ioane, — dîsem eu — vei fi sciindu multe de la mosii si stramosii nostri, carii cu cea mai mare placere, indresneau a povestí multe filoru sei sér'a la diarea focului: despre feti-frumosi, despre Paunasii codrilor, despre eroii cei mari ai strabuniloru nostri, ca unu Stefanu Voda, ca unu Petrica Voda Raresiu, carii de multe ori rataceau ací prin muntii acestia, ce erau pustii din capu si pana 'n picioare, si locuitti numai de fere selbatice.

— Vorba sê fia, si dta, domnisorule, nu scii nimica?

— Da ce sê sciu?

La aceste cuvinte, badic'a Ionu, tusindu odata bine, incepù a nará:

— Stefanu Voda — spuneau betranii — cand erá unu baietielu teneru, de vr'o câti-va ani, se rateci odata prin muntii acestia a Voronetului. Perigrinandu elu multa vreme pe côtele, pe stanciile aceste, si vâile muntiloru celoru pustii, câ-ci pe aceea vreme erá pe ací numai codrii, fara tîpenie de omu, nepotendu esî pe óre unde la vr'o susia, sén celu pucinu, la vr'o cararusia calcata de fintia omenésca, dete intr'o vreme cu ochii de o radia licurinda de lumina intr'o chiliutia de lemn prin ferestrutia ei cea mititicutia.

Spre chiliutia acea grabi elu cu unu pasu plinu de viosia, si ajungendu langa dins'a batu la usia sê-i deschida.

— Cine e acolo? — dîse unu calugaru cernicu, carele se afla intr'ins'a cufundat si ab-

sorbitu cu totulu in rugaciunile sale, ce le facea la Dumnedieu fara incetare si din adanculu inimii — cine me impiedica de la rugaciune si aci in crierii muntilor, unde numai ferile cele selbatice si-pretindu locuintia.

— Eu sum!... Stefanu!... disse unu baetielu teneru, carele de multu tempu ratecescu prin muntii acesti pustii, neaflandu nicairi repausu, de si alergu in tota partile se dau de vr'o fintia omenesca, carea se me scota la lume, se me scota acolo unde se aflu omeni, si acuma numai Domnedieu m'a indreptat si mi-a aretat chiliutia acesta, in care vedu ca lucesce o radia de lumina prin ferestuic'a cea mica; venii ca se-mi dai repausu, ca-ci e de multu de candu ratecescu si tremura inim'a in mine atatu de slabaciune, de fome, catu si de frica ce-o am, de candu perigrinu prin acesti munti infioratori.

— Mai asculta nitielu, pana ce mi-oiu mentui de disu rugaciunile, si eu te voi primi, — resupuse Sahastrulu, ca-ci acela era unu Sahastru.

Finindu-si rugaciunile Sahastrulu, disse:

— Vino copile!... vina se te vedu.. intra in chiliutia mea, ca-ci eu te voi feri de tota retele si tu-mi vei fi mie ca unu fiu alu meu!

Stefanu a intrat in chiliutia.

In chiliutia se afla o mesutia de lemn, pe mesutia o lumina si carte santa, din carea cetea Sahastrulu santele rugaciuni.

Aceea era lumin'a, ce a diarit'o Stefanu Voda din departare printre crengile arboriloru.

— Eta aice ai repausu! — continua Sahastrulu — ...ce ni va lipsi, Domnedieu ni va imprimi. Eu ti-voiu fi tie parinte si tu-mi vei fi mie ca unu fiu alu meu. Tu vei stai aci cu mine pana ce vei cresce mare, si nimica de lucru nu-ti voiu da tie, fara ca numai se-mi faci de mancare de amiédia-di si se grijesci chiliutia acesta, era celalaltu tempu ti-lu vei pastrat si tu spre rugaciune ca si mine, seu spre alte lucruri necesarie dara religiose.

— Asié ai cuventat, parinte sante, asié voiu face, resupuse junele Stefanu.

Stefanu a si facutu tota, dupa cum i disse cucerniculu Sahastru.

In tota deminetia se scolá, grijiá frumosu chiliutia, candu sosea amiédia-di, ospetiulu era gata pusu pe mesa. Totu cela-laltu tempu lu-petrecea si elu in rugaciuni ca si protectoriulu seu.

Sahastrulu inse in tota diu'a desu-deminetia se ducea din chiliutia si nu viniá pana la amédia-di. De la amiédia-di era-si nu viniá pana ce nu inoptá.

Unde mergiá elu nu era cunoscutu junelui Stefanu. Acesta era unu secretu pentru dinsulu.

De la o vreme inse picà Stefanu pe ganduri: unde se mérga Sahastrulu in tota diu'a, fara ca se vina pana la amiédia-di, de la amiédia-di pana ce'nséra, nespunendu-i nimica. Si asié gandindu elu de multe ori, i veni odata in minte, candu avea Sahastrulu se se duca de la chiliutia, se mérga pe urm'a lui.

Elu porni, si mergandu o bucată de locn prin padure dete de unu schitisioru sapatu in piétra, unde uitandu-se prin bort'a cheii usiei schitisiorului, vediù doi insi inchinindu-se.

Erá Sahastrulu si unu angeru.

Dupa ce a observat elu acesta, pe locu se intorse indereptu la chiliutia. Grijii chiliutia, si óspetiulu erágata numai se vina Sahastrulu, inse nu puse pe mesutia cea mica, ca mai nainte una lingura, ci dóue, socotindu, ca va veni si cel'a-laltu sierbitoriu Ddiescu.

Dar nu! ca-ci angerulu nu venise. Elu remase acolo inschitisioru, numai Sahastrulu veni la mésa.

Intorcandu-se Sahastrulu si vediindu dóue lingure pe mesutia, disse:

— De candu esti tu aci cu mine, Stefanu, asta inca nu mi-ai facut'o, si cum de-acu... cum de-ai pusu dóue lingure pe mesutia?

— Eu am mersu pe urm'a santieie tale, parente, disse Stefanu, — si-am vediut pe doi inchinindu-ve in schitisiorulu, carele mi-erá mie pana acu necunoscutu, si de aceea, socotindu ca va veni si conrugatoriulu, consotiu in rugaciuni alu sf. Vostre, m'am decisu, se punu dóue lingurie pe mesutia.

Atunci Sahastrulu se uită cu agerii sei ochi a supra lui Stefanu dicandu :

— Faptur'a ta, cautaturele tale, istetímea si indrasnel'a ta aréta cumca tu n'ai se fi omu prostu, ci ai se fi unu omu forte insemnatu, — unu erou! Du-te deci de la mine, ca-ci tu ai acuma minte de ajunsu, carea se te pörte; eu te binecuvantu si tu vei fi unu erou mare; vei birui multe lifte rele, multi pagani, multi ti-s'oru inchiná tie. De aceea éta ca-ti spunu acu, si-ti insemnédia, ca déca ti-a fi mai greu in lume, cand vei fi mai superat si desperat, se-ti aduci a minte de cuvintele mele, se vii aci la chiliutia acest'a si eu te voi invetiá ce se faci.

— Sum asculatoriu la tota, sf. Parinte, — resupuse junele Stefanu — voi implini ca o santa detorintia ce-mi cuvintedi asta-di.

Dupa ceste cuvinte a sarutatu man'a Sahastrului si era-si s'a despartatu prin muntii acesci pustii, pe langa aceste stanci grozave.

In cotro a mersu si ce s'a facutu, nu se scie pana astazi....



TERESIA BOLSI CA INVINGATORIA IN CIRCUS.

— Cum? s'a perduto de-a colea, n'a mai datu de vr'o fiintia omenesca, care se-lu scota din acesti, fosti odata codrii cu silve dese, mai dese de cum sunt acu, si...

— Asulta mai de parte! nu ca s'ar fi perduto, ci nu se scie cum si prin cine a esitu la siesu la tiéra intre ómeni, si alta nu se scie..., decât ca esí de odata o faima in tiéra; pe neasceptate ca Moldevenii, adeca Romanii din Moldov'a si nu numai din Moldov'a, ci si din Bucovin'a, ca-ci pe aceea vreme amendoue aceste tieri facea una, si aveau unu pastoriu, adeca l'au alesu pe Stefanu de Voda, de Domnitoriu peste tota tiér'a, si de acolo inainte, Stefanu alu meu, a fostu omu nu ce-va....

Elu era voinicu la tote.

Tragiá cu arculu ca paunasi codriloru. Se luptă cu tote liftele cele rele, cu capcani, cu Tatarri, cu Uni, cu de tota legea si pe toti i invingea, ca-ci era voinicu si mesceru in batalia.

Elu era unu erou mare — unu Nesdravenu, éta cuvintele Sahastrului implinite!

— Si asié se finesce istorior'a acésta!

— Ba nu!... ascépta, domnisorule, mai este inca inainte.

Betranii betraniloru nostri istorisau, cumca Stefanu dupa ce-au fostu Voda, peste tota tiér'a, de multe ori umblá pe ací ca Paunasiulu codriloru, trecandu din Sucéva in susu catra Ardélu se mai de parte se mai sfarme din cei inimici, si apoi éra se'ntorná indereptu, ca-ci nu-i pasá de nimene.

Dieu! nu-i pasá de nimene, ca-ci era Nesdravenu Nesdraveniloru!

Odata, din intemplare, fu strimtoritu din tote partile. Toti imperatii s'au fostu legatu de capulu lui, ca scaiulu de óie, in cătu cu mic'a sa ostire era cu nepotintia se-si apere tiér'a sa de inimici.

Ce se faca Stefanu? elu desperase cu totulu. Cufundatu in cugetele sale si-aduse de odata a minte de Sahastru si cuvintele lui. Fara intarziare lasà tote de o parte si alerga éra-si ací in muntii acestia.

Se dice, ca venindu elu de a dou'a óra*), n'a aflatu pe sahastru ací, intr'acesti munti, ci in muntii Humorului, chiar acolo unde se afla acu Manastirea Homorului.

Éra o nópte viforósa si intunecósa candu Stefanu cu pucini ostasi prin muntii Humorului, dete éra-si cu ochii de-o radia licurinda de lumina intr'o chiliutia.

Elu merse acolo si batu la usia se-i deschida.

Sahastrulu tocma atunce era cufundatu si absorbitu cu totulu in rugaciunile, ce le facea la

Domnedieu fara incetare si din adanculu inimei pentru scaparea tierii, ce-i amerintiau perire, respunse lui Stefanu Voda:

— Aibi bunatate a accepta nitielu pana ce mi-oiu mentui de disu rugaciunile! si atunci te voi lasa se intre.

Dupa vre o óra se deschise usfa chiliutiei si Stefanu Voda intră in laintru cu o fatia trista, pe carea era respicata desperarea inimei pentru pericolulu in care se afla tiér'a.

Sahastrulu primi pe Domnitoriu cu totu ce avu in sarac'a-si chiliutia, apoi lu-intrebă cum mai stau trebile tierii.

Stefanu i disse :

— Cuvióse parinte! acum odata au venit lucrurile la atat'a, cătu nu potu avea nisi o na-dejde de a-mi pota scapă si mentui pré iubita-mi tiéra de stingerea totala!

Sahastrulu si-atintesce agerii ochi a supra lui Voda, si cu unu tonu apasatu cam banitoriu, dar plinu de incredere, si insuflatoriu de curagiu, disse lui Stefanu Voda :

— Inaltiate Dómne! Se pote ca inim'a cea de leu a unui Stefanu Voda se vina la nesce simtieminte asié de nevrednice de dins'a? Se pote ca Maria ta se aibi asié de pucina incredere in Domnedieulu poterilor? Crede cuvinteloru mele — nu uită inca ce ti-am spusu candu te-ai despartit de mine, ca vei fi erou mare, si nimene nu te-a invinge — ca aperatorea mana atotu poternica a lui Domnedieu inca nu s'a departat de Moldov'a si o va mentui chiar prin veteja Mariei Tale, déca vei face numai juruintia tare inaintea acestui altariu santitu, ca dupa ce-i invinge pe inimici, si-i vei alungá, si ne vei mentui tiér'a de pagani, vei face pe loculu acesta o manastire in cinstea sf. Giorgie. — Pe langa acésta, déca vei face juruintia totu de una inaintea unui resboju ingrozitoriu, ca dupa finirea acelui resboiu cu succesu vei face éra-si căte o manastire santa.“ Stefanu facu juruintia cu tota inim'a, se departa mangaiatu, si incepua da resboiu, curatindu tiér'a de toti inimicii, era dupa acesta, avendu pace, a facutu manastirea Homorului.

Si nu numai acésta, manastire, ci elu a facutu mai multu de 24. de manastiri. Chiar si in satulu Voronetii — vedeti voi satulu Voronetii*) cata-lu colo pe valea cea despre amiedia-di intre cei doi munti nalti, acolo inca a facutu o manastire spre vecinic'a pomenire, cumca s'a pierdutu odata candu era micu pe aceea vale, colo! unde va fi fostu chiliuti'a Sahastrului, acolo se afla asta-di o manastire vechia.

*) Spunu Leatopisitie Moldovei, ca a dou'a venire a lui Stefanu la Sahastru ar fi fostu la 1487.

*) Voronetii e unu satu in deosebitate de $\frac{1}{2}$ de óra de la Humoru spre apusu.

Domnedieu sê-lu odihnesca!!! câ-ci a fostu unu erou, ce mentu tiér'a de capcani, dar acù.... văi! nu mai avemu de aceia....

Simeonu Fl. Marianu.

Te iubescu!

Adi tóta lumea-mi spune,
Câ n'am ce mai sperá,
Câ-ci tu in asta lume
 Nici candu nu-i fi — a mea!
 Dar' ori si ce vorbescu,
 Eu totusi te iubescu!

Si eu sciu fórt'e bine — — —
 Ah! — greu e si sê spunu —
C'amorou-mi pentru tine
 E chiaru — unu visu nebunu.....
 Si chiaru se nebunescu,
 Eu totusi te iubescu!

Ca prunculu ce visédia
 Unu visu pré stralucitú,
Si-atunci se delectédia
 Candu visulu — a fugitu....
 S'a stersu visu-mi cerescu,
 Dar' totusi te iubescu!

Si chiaru sê jori vre-odata,
 Pe altulu câ-i iubi,
Amórea-mi nu incéta
 Nici chiaru de voiu morí...
 Si-atunci ti-totu sioptescu :
 „Ah! draga — te iubescu!“

De n'am nimicu sub sóré,
 De totu mi s'a rapitu, —
Sê am a ta amôr
 Si-su celu mai fericitu....
 Pe-amoru-ti celu cerescu!
 Ti-juru câ — te iubescu!

Julianu Grozescu.

Trasure de caractere.

De multe ori audîmu lumea dicându despre atarele, câ are acea insusire, si e de caracteru tare, éra despre altulu, câ are acea insusire, si e de caracteru slabu.

Dar' parerea ómeniloru e fórt'e relativă, pentru câ a dese ori lauda o insusire ce ar trebui sê o condamne. Se dice adeca, câ unu barbatu — de a carui frunte incretită tremura tóta cas'a, si servii, ma si femeia i fuge din cale — e de caracteru tare; se dice, câ unu dominitoru, acarui vointia e lege pentru toti e de caracteru tare. — Inse amendoi suntu numai tirani, unulu in tiéra, si amendoi au trasure de caracteru slabu, de órece suntu condusi de pasiuni, de egoismu, si ei se facu sclavii pasiuniloru, éra pe altii sclavii loru.

Tari'a caracterului se mesura dupa poterea moderatiunii pasiuniloru si pentru acésta, moderatiunea e antâiulu semnu alu unui caracteru tare. De cineva e vatemu, si elu respunde cu moderatiune, si demnitate personala, elu are caracteru tare, éra déca dâ aripi pasiunii, sê intréca pe vatematoriu, e de caracteru slabu.

Tari'a caracterului se mesura mai de parte dupa poterea constantiei pentru dreptu si adeveru, si dupa poterea conseciintiei pentru cugetele si principiele sale.

Déca cineva e in lipsa séu baremu nu e in abundantia, si nu primesce momele séu patrociniu, ca sê taca adeverulu si sê negeze dreptulu, ma respinge de la sine o premiare nemeritata, si spre daun'a unui alu treile, acela are caracteru tare.

Nu totu-de-una aceia suntu eroii mai mari, carii cadu in lupta, numai aceia, carii si-au statotritu unu principiu salutariu, si se lupta cu barbatia pentru efektuarea lui, si e gat'a sê sacrifice a le sale si pe sine pentru principiele sale salutarie omenimii, ori natiunii.

Si aceia suntu tari de caracteru, cari loviturile, le sciu suferí in linisire, si pasiescu totu cu asemene energia in faptele loru.

* * *

Trasurile rele séu bune de caracteru, suntu innascute in omu, — si acele prevaléza in tóta viéti'a lui pe langa tóta castigat'a civilisatiune, séu neingrigit'a crescere. Pentru acésta, cercandu trasurile caracteristice a mai multora, trebuie sê primim si noi acea assertiune, câ fia-carele are insusirea unui animalu. Si déca cineva are nenocirea sê aibe din natur'a unui animalu reu de caracteru, acela, e incorigibilu, pe langa tóta cultur'a. Cine a crescutu pui de ratia selbateca, i-a vediutu pana sburara; cine a crescutu lupu, s'a vediutu si muscatu de elu, etc.

Pentru acésta, pucini suntu barbatii de caracteru tare.

Pe unulu lu-affi ca unu porcu, carele numai la mancare cugeta, si pana are nu-i pasa de lume; pe altulu lu-vedi ca pe o vulpe, totu insielandu lumea din pregiurulu seu, etc.

Deci dara cei pucini de caracteru tare, au si pretiu mare, dar éra numai innaintea acelora cu insusiri bune de caracteru, câ-ci inzedaru va tiené gain'a prelegeri de morala — catra vulpe séu din contra. Elemintele diferite nu se naravescu la olalta, si pentru acésta, in tóte vei vedé insocindu-se blastematu cu blastematu si omu de omenia, cu omu de omenia.

At. M. M.

S A L O N U.

Reminiscintie din carnevalu.

E fórte curiosu, dar' adeveru — cumca uneori mai usioru potemu vorbí de si nu pré avemu obiecte de vorbire, decâtú candu avemu pré multe.

In astfeiu de pusețiune me simtu si eu in prese, câ-ci avendu multe frumose de a vi spune, — cu greu me potu orientá in caosulu plinu de frumsetie si suveniri placute.

Abunaséma e greu a vorbí si scrie atunci, candu nu avemu despre ce sê vorbimu séu sê scriemu, — in se nu mai pucinu e greu si atunci, candu inca suntemu sub impresiunea eveneminteloru pré placute.

Pentru mine in se si acea greutata se ivesce, câ pentru prim'a óra pasiescui in publicitate, spre a vorbí despre unele reminiscintie de carnevalu, cari pentru mine — fintia debila din provincia — suntu pré interesante ér' pentru publiculu pré stimatul alu „Familiei“ — me temu câ voru fi pré de tóte dílele.

Dar' ca sê nu aparu cumva de semi-modesta, si cù numai spre a stórcé grati'a stimatelor cetitorie, me aretu atâtu de sfitiósa, — grabescu a vi marturisi cu sinceritate, cumca nici decâtú nu potu ave intentiunea de a ve seduce, ci la tóta intemplarea voiu cautá sê ve spunu totu adeverulu curatu.

Éra de pré modesta inca nu voiescu sê aparu inaintea dvóstre, câ-ci de si simtu si sciu pré bine, câ modesti'a e decórea cea mai frumosa a secșulni — fragedu (me iertati dragile mele sorori câ — modesti'a nu-mi permite se dicu : secșului frumosu!) — asf dar' cu tóte câ modesti'a e decórea cea mai incantatória a secșului fragedu, totusi nu voiescu a fi pré modesta, — câ-ci precumu a dîsu renumitulu Goethe: „Nur die Lumpen sind bescheiden.“ Si Goethe pote ca sê fia dîsu adeverulu, luandu in considerație, câ adeseori potemu vedé cumu si cei mai nerușnati, se aréta smeriti si modesti.... cu scopu de a insielá.

Abunaséma la aceste fintie pré modeste a cugetatu si unu poetu alu nostru candu a dîsn:

„Cu vorbe pré frumose
Cei rei se totu falescu,
Candu simtiuri veninóse
In siuulu loru nutrescu.

Asié se pituleisce
Si sierpele 'ntre flori,
Candu jerif'a o pandesce
Cu diuti veniuatori....“

Dar' am si rataciu...! — am sê vorbescu despre nisces reminiscintie placute... totusi fara de voia eră sê cadu in abisulu cugetelor negre si intunecóse.... pote câ astfelu e finti'a omenésca, — candu se légana 'n multa fericire, atunci mai multu cugeta la nenorocire, si candu a cadiutu in bratiele nenorocirei, sperant'a incantatória alina dorerile cu fericirea — viitoria.

Sê lasâmu in se cele viitorie in manele destinului fericitu, — si sê vorbimu despre cele mai de aprope, si adeca — mai de aprope ne interesédia — unu moribundu, carele peste câte-va dile va sê tréca.... sermanulu carnevalu.... adi-mane va sê respire, si apoi in urm'a lui voru sê remana nenumeratele suveniri

si — oftâri... dâ, — oftârile amoróse ale tenerilor, — oftârile doreróse si pline de ingrigire ale mamelor, oftârile si mai crancene ale bietiloru parinti, — cari cu adanca mahniire voru privi la.... contele nesolite.... triste reminiscintie din carnevalu!

Amu fi in se pré nedrepti séu nedrepte in apetiarile nóstre, déca amu eternisá carnevalulu presinte numai prin aceste oftâri doiôse si doreróse, — câ-ci debue sê recunoscemu, cumca carnevalulu moribundu ni-a datu destule ocasiuni de placeri....

Tenerimea romana — precumu amu vediutu — in tóte partile si au petrecutu bine in carnevalulu anului curinte. — Din Pest'a, Lugosiu, Orade si alte orasie mai mice primiramu invitâri la balu, — dar firesce câ pretutindene nu ne amu potutu ivi, — ne amu mangaiat in se audindu cumca in tóta partile a domnitu bucuria, cordialitate si fratietacea mai incantatória.

Mai deunadi, — adeca in 18 fauru, avuram u norocirea a luá parte la concertulu si balulu romanilor din Timisióra.

Concertulu si balulu in sine numai e unu ce fórte frumosu si de folosu, — ambele suntu nesce necesitatii de leptatórie in vieti'a sociala, — candu in se acele mai sunt incopciate si cu scopuri filantropice — natiunale, abunaséma debue sê atraga atentiunea unui publicu mai numerosu.

Balulu si concertulu timisiorenilor a fostu aranjat in folosulu alumneului natiunalu romanu din locu. In acestu alumneu suntu primiti mai multi teneri sermani, cari primindu cele necesarie pentru susținerea vietiei, potu sê cercetedie institutele de invetiamant din acésta capitala a Banatului.

Acestu scopu natiunalu si filantropicu a atrasu unu publicu numerosu, romani si straini din tóte clasele au participat la concertu de leptandu-se in frumosele prodiptiuni ale concertantilor si amabileloru concertante.

Aci vediuramu pre doi membri din ilustr'a familia a Mocionescilor, — pre Ilustr. sa Dlu epis copu serbescu din locu Naco, — pre archimandritulu Zsifcovits, din notabilitatile militare vre-o doi generali, coloneli si alti oficiri si alte mai multe persone interesante.

Dar' mai interesanta a fostu acea suprindere, câ venitulu curatu — precum amu audîtu — se urca la 500 fl. v. a.

Abunaséma frumosulu resultatu materialu inca dovedesce in deplinu, cumca arangiatorii acestui balu si concertu nu insedaru s'au ostenit, dar' multu mai insemnatu, e resultatulu spiritualu, — câ-ci frumosele prodiptiuni de artele frumose totu de una esercidie o influintia binefacatória asupra fintielor inclinate spre totu ce e nobilu, frumosu si santu.

In spatiós'a sala a redutului si pe galeria'decorata in colori natiunale era unu publicu fórte numerosu, carele dadea unu prospectu maiesteticu.

Aci me inchipuiam a fi in templulu museloru, unde fiecare a grabit se sacrifice si sê se mangaie, uitandu pe catu-va tempu grigile vietiei mai prosaice de a casa.

Inaintea publicului pe unu locu mai aredicatu pentru concertu seivira vre-o 20 de plugari din Chiseteu, cari

dupa o pauza mai indelungata intonara imnul natinalu: „Descepta-te Romane!...“ si cu acesta se incep concertul.

Nu e de lipsa sa spunu cumca acestu cantecu nationalu numai decat descepta placerea publicului, — amu avut destule ocasiuni ca se ne delectam la acestor accente malestetice si energiose, — inse debue se marturisesc, cumca pana acum n'amu auditu se fia fostu cantat cu atata tactu si armonia, pe cum l'amu auditu asta data.

Apoi pe langa cantecu intonat cu atata bravura se ni mai inchipuim si fetiele inteligente, inspirate de unu focu cerescu, si privindu totu de odata si costumulu pictorescu alu cantaretilor plugari romani, nici unu momentu nu ne vomu indoi cumca acesta debutare artistica a secerat aplausele cele mai frenetice....

Abie resunara si ultimele vibratiuni de „rimu mai bine'n lupta“ ... publiculu erupse in aplause ce nu mai voiau se incete....

Dupa aceasta scena viforosa si eroica ca nisce angeri de pace si iubire se ivira doue sorori albe si nistore ca doue columbe... erau amabilele dsiore Gisela si Natalia Bogdanu, cari cu bravura au cantat pe pianu o fantasia classica de la Chopin, prin carea li s'a datu ocasiune de a-si aret frumosulu loru talentu musicalu si desteritatea mare in aceasta arta.

Debutarea loru n'a fostu viforosa, de la inceputu pana la fine a dominat liniscea cea mai mare, caci atentiuca toturor ce au simtiu musicalu era incoredata spre accentele dulci si incantatorie, ce le vragea fragedele degete a le frumoselor concertante In deplin incantati visam toti impreuna, pana canelu ultimele vibratinu se perdura in liniscea adenea ... candu apoi s'a si finit debutarea classica ... visulu a'ncetatu si ne-amu desceptatu!

Abie ne desceptaramu din acestu visu incantatoriu si indata se ivi o fintia dragalasia, cumu dicu poetii ... „o tenera usiora... cu fatia rumeniora... cu flori dalbe in cositia..., cu surisu blandu pe guriua....“

Dsiora Viora Sierbanu avu se dechiamate „Strain'a“ de Julianu Grozescu, pe carea acum si publiculu „Familiei“ speru ca o cunosc.

Cu o voce tremuranda si plina de dorere incep a se vaita serman'a „Strain'a“ cumca ici in dulce tiera si... unde odata numai singura-a domnita... ea strain'a-a devenit... Aci inse dorerea se mesteca cu o indignatiune si superbia demna de o romana carea si simte nobila sa origine... caci cu o voce si mimica poterosa eschiam, cum ca ea inca e via, — si nu va se fia totu de o cara....

Frumos'a concertanta sciu pre bine se esprime dorerea, indignatiunea, superbia, demnitatea si mangai area natunei, cari uneori totu in acelesiu momentu debuiau esprimate.... si acesta bravura ne-a suprinsu... intr'adeveru ideea sublima a autorului a fostu personificata cu deplina sublimitate....

Amu ave multe se mai vorbimu in privintia acestei dechiamatiuni, careia asemene abunesema in tempulu presinte nu amu mai vediutu, — insemnam numai, ca autorul a nimerit o idea, carea in deplinu corespunde timpului presinte si pusetiunei triste dar plina de speranta a natunei nostre, dreptu aceea forte nimerit u „Strain'a:“

„Adi, candu vedu eu pe cerime
Stralucindu o mandra stea,
Candu o brava romanime.
Vedu aici 'naitea mea....
Candu me vedu incungjurata
De ai Romei bravi copii...
De si-su aspru atacata — — —
Eu straina nu potu fi!

Dupa aceasta dechiamatiune, ce a produs unu efeptu extraordinar... ca si in adinsu... pre nimerita a fostu intonarea corului plugarilor, cantanatu: „Eu aveam o data casasi mosfa.....“ apoi entusiamulu ajunse culmea cea mai nalta candu se cantă: „Frati la batalia!“

In aceste mominte de entusiasmu sosira cateva telegramme din partea unora, cari nu au potutu lu partea si cari totu de odata salut publiculu intr-unitu spre unu scopu atatu de nobilu si mare.

Firesce ca aceste inca escitara aplause frenetice.

Apoi la forte-pianu se asiedia Doman'a Sofia Vladu nasc. Radulescu pentru ca se cante: „Romanulu de sub munte,“ nisce variatiuni de cantecu si doine romanesci.

Esecutarea aceasta descepta de nou aplausele publicului si fara de acesta incantatu peste mesura.... Doman'a concertanta debutau cu virtuositate arendandu music'a nostra poporala in deplin' sa frumusetie.

Totu asi si domnulu Siepetianu asecutau cu bravura mai multe arie romanesce pe violina, incantandu publiculu si secerandu aplause de placere si multiamire.

Acuma aru fi urmatu multiumirea unei dorintie generale, — dorere inse ca fuseram insielati in acceptarea nostra..... Causa acestei impregiurari neplacute a fostu dlu redactoru alu acestei foi, caci in programu ni se promitea, cumca domni'a sa ne va delecta prin o dechiamatiune, dar mai alesu asceptam si nifa faca bucuria prin presintia dsale, — unu arangiatoru inse ni anuntia cumca dsa nu potu sa onoreze concertulu nostru, — nu voiescu sa spunu ce impresiune a causat acesta dechiaratiune, numai atat'a asiu ave se-ti spunu dle redactoru, cumca se cauti ocasiunea cea mai de aproape, ca sa te scusedi in persona... pentru suprinderea... ce ni-ai causat abuna sema constrinsu de... „impregiurari grave si neprevideute.“ (De siguru nu din alte cause. Red.)

In locul acestei dechiamatiuni damicel'a tenerica Ioanna Gallu din Jadani dechiamata cu bravura o Canticeta neapolitana de Alessandro.

In fine mai intona corulu plugarilor cateva piese nationale si apoi concertulu se finiti intre aplause frenetice si urari entusiastice, — apoi cu grabire se strecorara „cei betrani“ pentru ca se lase locu liberu tenerilor dantiitor.

Peste cateva mominte se incep balulu prin valsu, — apoi urmara celealte dantiuri straine si nationale pana dupa 4 ore, candu publiculu incantatu se desparti... „ducandu fiesce carele suvenirile cele mai placute cu sine.“

Aru mai remane dora sa vi vorbescu despre reginele balului.

Dovostre a buna sema inca simfti greutatea imposibila, candu debue sa spuneti, cari au fostu reginele balului, apoi cu atat'a mai grea sarcina e aceasta pentru mine, carea me tien de — partea interesata... pe langa aceasta si — modestia nu-mi permite sa fiu — *

chiaru sincera.... totusi voiu spune, cumca dintre frumósele balului mai multu au esclatu: Dsioarele Gízela si Natalia Bogdanu, Viora Sierbanu, Sida Secosianu, Maria Grozescu, N. Risticu (serba) Emilia Desecu, Sofia Istvanescu, si Radulovicu, — apoi Dómnele Chicescu, Gherdanu, Nedelcu si incantatórea concertanta Sofia Vladu-Radulescu.

Aceste tóte ca atâte dîne au infrumsetiatu balulu incantandu pre adoratorii loru.

In fine fia-mi permisu a spune, cumca fórté bine s'a amusatu si subseris'a.

O Coconitía de la satu.

CE E NOU?

* * * (*O scire placuta*) este aceea, cu care incepemu adi rubric'a acést'a. „Oda la Elisa“, acést'a piesa cu multu spiritu a dlui V. A. Urechia se va publicá in fóia nostra, câ-ci autoriulu a binevoitu a ni concede reproductiunea ei. Acésta comedía pe scen'a de la Bucuresci a dobendit u efectu mare, dar si cetindu-o si-are valórea ei, — pentru aceea suntemu convinsi, câ onorabilele nóstre cetítorie voru primí-o cu multa placere. Publicatiunea ei se va incepe in nrulu venitoriu.

* * * (*De la Beiusiu*) primiramu o scrisóre, in care ni se relatéza mai multe fapte, cari dovedescu, câ dlu directoru gimnasialu de acolo se teme si de — umbr'a sa. In nespus'a sa frica opresce pe studinti de ori ce manifestatiuni natiunale, fia acele cátu de nevinovate. Dar atât'a nu e de ajunsu, corespondintele nostru mai adauge, câ dlu directoru a pedepsit u pe toti acei studinti, carii au luatu parte la conductulu de facili, ce s'a datu in onórea dlui Alesandru Romanu. Mai pucinu zelu, dle directoru, in sugrumarea si-ntiemintelor natiunale!

* * * (*Procesu de presa*) „Federatiunea“ abié a a scapatu de procesulu seu de presa, si éta alu doile e la usia! Pertractarea se va tiené la 18 martiu, adeca din intemplare chiar atunce, candu voru fi alegerile in comitatulu Biharie.

* * * (*Tenerimea romana din Pest'a*) in septembra trecuta a tienutu o adunare, in care a decisu ca s'e tramita pe unulu din sinulu ei la adunarea din Mercuraea. Alesulu tenerimii e rigorosantulu A. Horsia, carele a si plecatu la loculu numitu.

* * * (*Din Aradu*) ni se scrie, câ membrii asociatiunii natiunale de acolo au mai multe plansori in contra acelora, carii dispunu peste localitátile asociatiunii. Abié se face séra, scrie corespondintele nostru, cabinetulu de lectura se inchide numai decátu, si astfelu toti aceia, carii diu'a sunt ocupati in oficeile loru, nici sér'a nu potu s'e cetésca vr'o gazeta romanésca, ci sunt siliti a se duce in cafenele, unde nu sunt foi romaneschi. (Cafenarii s'aru aboná de siguru, déca ar pofti cine-va dintre romanii, cari umbla in cafanelele loru. Red.) Corespondintele nostru la finea serisorii sale mai amintesce si unu incidentu curiosu. Localitatea asociatiunii romane pentru cultur'a si conversarea poporului romanu, dice dinsulu, din 7 pana 'n 14 fauru in tóte serile s'a prefacutu in scóla de dantiu, unde unguróice si ungurasi, dimpreuna cu o romanca, se esercitara in jocu. Aceste ni le relatéza corespondintele nostru. In cátu pentru acusatiunea din urma, o spunem verte, câ

ni ar place multu sê nu fumu bine informati; de cumva inse intru adeveru s'a intemplatu asié, ni luâmu libertatea a observá cu tóta modesti'a, câ romanii nu pentru aceea fondara asociatiunea, ca in salónele ei nesee un-gurasi sê 'nveticie a dantiá.

* * * (*De la Brasiovu*) ni se scrie, câ redactorulu „Gazetei“, dlu Iacobu Muresianu e restituitu in oficiulu seu de directoru si profesoru gimnasialu.

* * * (*Dlu Alesandru Mocioni la Lugosiu*) in 28 fauru fu primitu cu pomp'a, splendórea si bucur'a cea mai frumósa si sincera. A trecutu unu tempu indelungatu, de candu la Lugosiu nu s'a adunatu atâta romani. De asta-data s'adunara pentru ca sê védia si sê audia vorbindu pe candidátulu partitului natiunalu din cerculu Lugosiului, pe bravulu luptatoriu alu causi nóstre natiunale dlu dr. Alesandru Mocioni. Era insufletitoriu, ni scrie unu amicu, a-lu vedé in curtea besericiei, urcatu pe o méa si fatia cu unu publicu de celu pucinu de siepte mfi de persone, cum desfasurá si motivá credeulu seu politicu. Prin portarea sa plina de tactu a indestulit u numai pe romanii cei adeverati, ci si o parte insemnata din neromani. Damele de aice, fara diferintia de partit, (Sunt mai multe partiuri „politice“ intre damele romane din Lugosiu? Red.) sunt forte nedumerite, câ nu potu dispune si ele de votu, câ-ci la tóta intemplarea numai lui Alesandru Mocioni laru dá. Insufletirea e forte mare. Ca unu ce caracteristicu mai adaugu, câ acum a trei'a séra dupa plecarea lui Mocioni din midiloculu nostru, audi resunandu pe strade: Sê traiése Alesandru Mocioni!

* * * (*La cele imparatesitu mai susu*) adaugem. câ tenerimea romana din Pest'a aflandu in dominec'a treuta, câ dlu Alesandru Mocioni are sê intre in Lugosiu, in midiloculu alegatorilor sei, carii lu-candidara, — se adună, si decise a i se tramite unu telegramu salutatoriu, la care dlu Mocioni respunse numai decátu pe cale telegrafica.

* * * (*Neerolegu*) Dupa aceste sciri placute avemu sê spunem u cetitoriloru nostri a nouitate trista. Constantin Hurmuzachi, presiedintele curtii de casatiune in Romani'a, dupa o bóla indelungata, a repausatu in Viena la 1 martiu, in etate de 57 de ani. Pe patulu de mórte lu-incongiurá sor'asa ved. Sturza, fratiu Eudosiu capitanulu tierii Bucovin'a, si Alesandru membrulu societáti academice romane. Inmormentarea fu luni, la carea se adună o multime de romani din Vien'a. Mai tardu mortulu se va transportá la mosi'a sa Dulcesci pe piantele Romaniei libere. „Albin'a“, de unde scótemu aceste sfre, publica urmatóriele mominte principale din viéti'a repausatului: Parintele repausatului, avendu cinci fii si o fia, i-a impartit u intre romanii de din cōce si din colo, ca se lucre de amendoué partile pentru regenerarea natiunalităei nostre. Astfelu pe cei patru fii ii vedem in fruntea miscamintelor natiunali din Bucovin'a, éra Constantinu intrà in miscamintele din Romani'a. Si-incepù carier'a publica prin descoperiri de documente istorice prin Odessa si Oxford, cari s'a publicatu. Sub Grigoriu Ghica funtiună ca ministru de justitia. La opulu unirei principatelor si-are parteas'a, este o parte de atletu. Ca deputat in camera, lui se veni cea mai multa straduinta in votarea cailor ferate. Caracterulu si nalt'a lui eruditie indemnă pre M. Sa Domnulu a-i oferí loculu de presiedinte la supremul tribunalu de justitia in statulu romanu. Dar senetatea i se struncinase de multele usteneli, si venindu a cercá insanetosiare 'a medicii din Vien'a,

Dăie dispuse altminter, și-lu luă siesi, după ce viațuise românilor — nu multu, dar bine. Perderei lui, carea imbracă în doliu o familie binemeritata la români din căci și din colo, o gelesce intréga națiunea română, dreptu dovédă de recunoșcintia, că-ci romanul scie să fie recunoscatoriu meritelor ce se punu pe altariul multu-cercetatei sale națiuni. Fia-i tierin'a usioră și memori'a eterna!

* * * (*Conferintia la Gherla.*) Inteligint'a romana din Gherla a invitatu pe toti inteligenții romani din comitatulu Doboci la o conferintia națiunala pe 4 martiu st. n.

* * * (*Cu parere de reu*) inregistrâmu urmatoriulu actu alu guvernului din Roman'a. Eruditulu nostru istoricu, dlu B. P. Hajdeu era inca din 1864 redactorulu interesantei publicatiuni „Archiv'a istorica a Romaniei.“ Acuma inse guvernulu, fiindu că dlu Hajdeu face parte din opositiune, a nimicitu contractulu incheiatu cu dsa, si „Archiv'a istorica“ in viitoru se va redactă de directiunea archivelor statului. Nu scim cine are să fie redactorulu Archivei, dar atât'a potemu să spunem innainte, că literatură nostra istoriografica la totă intemplarea nu se va bucură de aceasta stramutare. Regretâmu dara, că guvernulu si din aceasta cestiune puru literaria a facutu politica, si din pricin'a aceasta a inlaturat pe dlu Hajdeu, carele sciindu-totă limbele slavice, era celu mai capabilu pentru suportarea acestei sarcine grele.

* * * (*Balulu romanescu din Aradu*) a fostu fără frumosu și splendidu. Unu publicu alesu și elegantu a participat la aceasta petrecere națiunala și joavia. Frumosele balului, după notitiile unui corespunzător alu nostru au fostu domnele Ermina Desseanu, Elisa Stanescu, Anca Fizesianu, N. Damsia s. c. l. si domnișorele Vior'a Sierbanu, Ema Fizesianu, Gizela și Natalia Bogdanu, Sofia Istvanescu, Maria Grozescu, Frusia Iorgoviciu, Iulia Ratiu, Marica Romanu și sororile, domnișoare incantătoare Popoviciu.

* * * (*Brateanu la burs'a Parisului.*) Ioanu Brateanu este o celebritate europeana. Acestu adeveru lucestata chiar și strainii. Corespondint'a financiară a „Independentiei belgice“ scrie că în dilele trecute burs'a Parisului a fostu agitata prin vuetulu intorcerii dlui Brateanu la potere in Roman'a. Noi nu scotem din acestu faptu semnificativ alta conclusiune, decât că o tiere, care are asemenea barbati, nu pierde. Si candu si burs'a Parisului scade său se redica la amintirea numelui unui barbatu romanu, barbatulu acel'a merita totă admiratiunea connatiunalilor sei.

= (*Reportu de la societatea de leptura a junimei romane studiose in Segedinu.*) Facandu-ni-se mai multe imputări din partea unoru domni interesati si de sörtea tenerei noastre societăți, că o. publicu romanu nu a avut pana acumă ocasiunea de a ceti incunoscintiari mai detaiate despre vieti' si progresulu societății de leptura a junimei rom. stud. din Segedinu, grabescu subserisulu — parte ca membru, parte ca notariul coresponzabil — a implinit dorint'a patronilor si binevoitorilor nostri. Numerulu membrilor acestei societăți in adeveru micu, insufleterea inse și fără mare, si aceasta ne facă să sperăm unu progresu salutar. Siedintele decurgu in rondulu celu mai frumosu; pre langa dechiamatori totu-de una se ivescu membri si cu operate frumos. Câte odata se află membrii cari tienu atari discursuri naintea comembrilor sei. Dorulu de o progresare gigantica in urma asi insufleti pe junime, in

cătu — imitandu pe junimea beiusiana — propuse ca societatea să aiba o fofia a ei. Propunerea aceasta in VII. sied. ord. se primi cu bucuria, si se hotari că fofia să poarte numele „Mugurulu“ si să apare in totă lună celu pucinu de două ori. Redactiunea se constitui din membrii G. S. Grozescu redactoru, D. Muresianu, M. Popoviciu st. 7. cl. si G. Bugariu st. 6. cl. colaboratori (intre colaboratori mai tardu s'au facutu nisces schimbări.) Căti va nri au si aparutu, fia-care fără indestulitoriu. Cu cas'a si cu bibliotec'a inca stâmu cătu de bine. In fine mai amintescu, că fostulu presedinte din unele cause intrevenite a repasit u si in locul lui s'a alesu P. Milu st. 7. cl. Incheiu cu cuvintele: Deie Domnedieu ca insufleterea ce domnesce acum intre membrii, să fie durabila, si intreprinderea noastră să fie incoronata de celu mai bunu succesu. Georgiu S. Grozescu not. coresp.

Din strainetate.

(*Teresia Bolsi ca invingătoare în circus.*) Precum teatrulu la Italiensi, asi circulu la Spanioli e o petrecere fără placuta. Ilustratiunea de adi, ni reprezinta o femeie ca invingătoare a taurului furios. Lupt'a cu tauru la Spanioli e o datina fără vechia. In tempurile mai de multu inca si dintre domnitori au pasit u in circus la lupta cu taurulu. In Madrid este unu edificiu separatu numai spre acestu scopu. Vă se tienu representatiuni mai adese, asi d. e. de două ori pe septembra; venitulu curatul se dă pentru spităluri. In mai multe opide din Andalusia sunt societăți permanente, toreadores (luptatori calareti) si tereros (pedestrasi). Lupt'a cu taurii se incepe de comunu cu procesiune; mai antâi suna muzica, după aceea toreadorii său picadorii calari si imbrăcati in costume după mod'a vechia Spaniola său si in portulu celor din Andalusia cu lance lungi, -- apoi vinu chulosii său pedestrii luptatori, in urma teroresii in man'a drăpta cu o sabia frumoasă eră in stang'a tienandu mulet'a; cu flamurele rosii infurięza taurulu. Apoi eliberăza taurulu acumu infuriat in circus, unde disarmonia sunetelor diverse si sgomotulu publicului si mai tare lu-infurięza. Taurulu fugă in totă partile, era luptatorii nu incetează a-lu totu impuge cu lancele. Dupa ce luptatorii au ranit binișorul taurulu, vine matadorulu cu mulet'a lunga si cu sabia. Cu mulet'a irita taurulu era cu sabia stăgata a-lu strapunge. Déca a reesită bine, publiculu aplauda, din contra ride, si-lu siuera. Teresia Bolsi, de 29—30 ani, corpolenta; din familia de clas'a de josu, prin luptele sale devine eroina dilei.

* * * (*Literatur'a francesă e in doliu!*) Marele poetu liricu Lamartine a morit. Această scire va cauza întristare nu numai intre marginile tierii repausatului, dar in totă locurile, unde a petrunsu civilizatiunea occidentală, si la totă națiunile, cari in privint'a culturii spirituale sunt la înaltămea secolului presintă. Lamartine a morit! Autoriulu „Contemplatiunilor“ nu mai există! Poetulu, a carui nume inainte de astă cu două-dieci de ani era adorat in totă lumea cultă, si a inchinat suflatul a Totu-potintelui. Dar de si din sunta nu mai trăiesce, memori'a lui va trăi in eternu, pana candu va mai exista o noapte de vîră, pana candu lună va versă cu melancolía radiele sale a supra-

mentului, pana candu va mai fi o siópta, unu zimbru unu surisu, o stringere de mana, o privire tacuta, si pana candu voru mai trei anime, cari sciu iubi. Se i dícemu dara si noi: Fia-i tierin'a usiéra!

(Unu omu, care traieste dupa mintea sa.) Unu díuariu italianu scrie urmatóriile: Mister Peacock yankee in intielesulu celu mai strictu alu cuventului e domnul. Domnu, cä-ci nu lucra nimicu, si totusi traieste ca unu craisoru. Elu traieste dupa mintea sa. Cum? Dóra e atare scriitoriu genialu, séu doctoru? Ba nu! Elu cu o apucatura istetica se scóte din tóte ne-casurile sale. Patri'a lui e Americ'a. Dar se vedem cu traiesce elu dupa mintea sa?! Mister Peacock yankee siede in salonulu de asteptat la statuinea calei ferate din New-York, si fara grige fuméza ca unu turcu. Imbracamintele i suntu anglese, pe capu are unu elabatiu usioru. La secomotnlu ce se face candu se dâ semnalulu de pornitu, elu inca si-parasesce locul si se indesa intre ceialaiti. Se asiéza intr'unu coupé, si de acolo privindu pe feresta la locurile frumóse, nu cugetá la aceea, cä e spre in comoditatea cui-va. Candu a intrat in coupé si-a inschimbatur elabatiul cu cilindru; pentruce? vom vedé indata. Nu peste multu se dâ semnalulu din urma, semnalulu de pornitu. Coupé-ulu s'a umplutu cum se cade; fia care si-pune biletulu in palarie, cä venindu conductorulu, se fia in-de-mana. Caletorii cu incetulu au inceputu a cucui, altii a fumá; erá silentiu mare. Intre aceste vine conductorulu si se uita de-a rendu la cilindre adeca la biletele puse ca pén'a in cilindru. Eroul nostru nu s'a confundat niciu, ci se facea cä nu-u' observéza, si privesce cu o flegma cum ar fi voitul se studiese locurile romantice. Inse nici conductorulu n'a fostu ceva omu prostu; cu unu tonu a la gentleman i dice: „Domnulu meu te rogu ai bunatate aréta-mi biletulu.“ Nici unu respunsu. „Mister-voescu se-ti vedu biletulu“ — i díse conductorulu, si lu imboldi ca se-lu trediesca din meditatiuni-le-i afunde. Mister ca leulu infuriatu se rescocorà, si cu o istefme bine calculata si-a lovitu capulu de feresta, asié ca cilindrulu se-i cada josu. „Domnule, ce e ast'a? Cine esti? Ce voesci?“ „Goddam! dora me vedi cä sum conductorulu, si voiescu se-ti vedu biletulu.“ „Sapristi. Mie inca-mi trebue cilindrulu pe care am avutu biletulu. Aceea vei recunóisce, cä dñia ta mi l'ai restornat de pe capu ca se remanu cu capulu golu si fara biletu.“ Si ca conductorulu se aiba si mai multa respectu de dinsulu a inceputu a-lu amenintá cu pumnulu. „Mi-pretindu cilindrulu!“ díse misterulu cu mania. Trasur'a nu se pote oprí. — Goddam! ast'a e lucrul domniei-tale, cilindrulu séu... „Dar Mister, fi indestulatul déca-ti voiu plati cilindrulu.“ Misterulu si a ajunsu scopulu dar se prefacea cä nu voiesce pace, in urma totusi a lasatu a se capacita. „Apoi totu atáta, vei solvi 6 dolari si suntemi quiti, me vei duce pana la statuinea mai de oprópe pana unde amu avutu biletulu.“ Asié a calatoritu Peacock in cinsta, séu adeca cu mintea sa si inca a si cascigatu bani. Calatorii prijeau cu sange rece la scen'a intréga, si dupa finitu se audiea: „In ded very curius!“ Au sciuat cä misterulu nu are dreptu, dar li a placutu istetimela lui.

Gacitura de siacu.

De Amalia Crisianu.

fru-	re,	pi-	greu.	le-a-	a-	si	sesci
toriu	stru	siá	Nu	ra-	cu	mentu,	fli
ié-	mó-	Alu	chi-	pa	pi-	ga	cutu
vo-	pu-	la-	se,	se	Pla-	pre	Co-
ti-	ma-	Va	sioru,	ba-	Ple-	Sí'n	nu
reu,	ó-	sió-	ne	suntu;	me	de	pan-
Ro-	fe-	Pre	em-	gra-	Ca	mai	man-
se,	pi-	ti-	re,	lu-	drulu	de,	voi

Se pote deslegá dupa saritur'a calului.

Deslegare gaciturei de siacu din nr 5:

O mare a fostu romanul si bravu odinjora,
Cu bratiele'n armate a 'nvinsu acestu pamantul;
Marirea lui apuse ca 'n diori o stelisióra,
Dar' resari va érasi, cä-ci fii romani mai sunt.
Iosifa Vulcanu.

Deslegarea buna primiramu de la donnele si domnisiórele Luisa Murgu n. Baleu, Cornelia Cadariu, Elisabeta Cernetiu, Hersilia Magdu, Maria Budai, Laura Ioanescu, Elisabeta Olteanu si de la domnii Stefanu B. Popoviciu, Demetriu Magdu.

POST'A REDACTIUNII.



Sabiu. Dlui N. D. Cele tramise au sositu. In cátu pentru critic'a ce amintesci, te rogámu scrie-o, inse numai dupa ce se va publicá opulu intregu. Noi nu vomu scrie-o, ci voiamu chiar se te rogámu, se ni-o faci dta. Salntare!

„Unora.“ Are unu coloritu pré politicu. Ar fi mai bine dara se o tramiti la cutare diuariu politicu. Articoli securti vomu primi totu-de-unu cu bucurta.

„Flint'a amórel“, se va publicá intr'unu numeru órcare nu peste multu. cä-ci acumă suntemu provediuti binisioru cu asemene articoli.

„Ulegatorea de fiu“ va aparé indata ce vomu dispune de locu. Amu primi cu placere de ni-ai scrie ce-va despre studintii romani de acolo. Salutare la ambii.

„Mamei mele.“ Bucurosu, de va fi posibilu. Vomu vedé,

Proprietariu, redactoru respundiatoriu si editoriu: **IOSIFU VULCANU.**

Cu tipariulu lui Emericu Bartalits in Pest'a.